

< 4 > Impuestos

Notificación de los impuestos (pago)

Tipo de Impuesto	Mes de envío	Contenido	Quién debe pagar	Departamento encargado
Impuesto al Activo Fijo · Impuesto a la Planificación Urbana	En abril	Todas las cuota juntas	Los propietarios al 1ro de enero	Departamento de Impuesto a la Propiedad
Impuesto a los automóviles livianos	En mayo	Una vez al año	Los propietarios al 1ro de abril	Departamento de Impuesto Municipal
Impuesto Municipal · Impuesto Provincial o Estatal	En junio	Todas las cuota juntas	Los que tienen el domicilio en la ciudad al 1ro de enero y hayan tenido el año anterior algún ingreso.	

Reducción del Impuesto Municipal (Shizei no Genmen)

Impuesto Municipal Individual e Impuesto al Activo Fijo

Consultas: Departamento del Impuesto sobre Bienes Inmuebles

☎ 0564 23-6106 FAX 23-6096

En algunos casos, cuando se sufren daños, por ej. en los inmuebles, por incendios, vientos fuertes o inundaciones, es posible beneficiarse con una reducción o exención en el pago de los impuestos. Para más información entre en contacto con el departamento mencionado arriba.

Impuesto Municipal Personal

Consultas: Departamento de Impuesto Municipal

☎ 0564 23-6082 FAX 27-1159

En caso que el contribuyente haya fallecido o su casa se haya visto afectado por algún daño por desastres naturales, puede beneficiarse con una reducción o exención. Para más información entre en contacto con el departamento mencionado arriba.

Impuesto a los automóviles livianos

Consultas: Departamento de Impuesto Municipal

☎ 0564 23-6075 FAX 27-1159

Cuando el propietario de un automóvil liviano u otros, posee la Libreta de discapacidad física, la Libreta de discapacidad intelectual o la Libreta de discapacidad síquica o mental, puede beneficiarse con una reducción o exención. Para más información entre en contacto con el departamento mencionado arriba.

.....

Departamentos para realizar consultas sobre impuestos

Tipo	Contenido	Departamento	
Sobre Impuesto municipal (shizei)	Sobre transferencia bancaria, sobre un pago incorrecto.	Departamento de Pago de Impuesto FAX 23-5970	☎ 0564 23-6123
	Sobre consultas de las personas con dificultades para pagar los impuestos		☎ 0564 23-6115
	Sobre Impuesto Municipal Individual	Departamento de Impuesto Municipal FAX 27-1159	☎ 0564 23-6082
	Sobre el Impuesto Municipal de las Personas Jurídicas		☎ 0564 23-6078
	Sobre los Impuestos a las Actividades Lucrativas		☎ 0564 23-6079
	Sobre los Impuestos a los Automóviles Livianos		☎ 0564 23-6075
	Sobre los Impuestos al Activo Fijo (terrenos, viviendas, bienes depreciables), Impuestos a la Planificación Urbana		Departamento de Impuestos sobre Bienes Inmuebles FAX 23-6096
Viviendas ☎ 0564 23-6098			
Bienes Depreciables ☎ 0564 23-6094			
Impuesto Nacional (Kokuzei)	Sobre el Impuesto a la Renta, Impuesto a las Sociedades, Impuesto a la Sucesión, Impuesto a las donaciones, Impuesto al consumo, etc.	Oficina Fiscal de Okazaki (Hane-chou)	☎ 0564 58-6511 FAX 052-951-4614 (Oficina del Impuesto Nacional de Nagoya)
Impuesto Provincial (Kenzei)	Sobre el Impuesto provincial a las Corporaciones · Impuesto sobre Actividades	Oficina del Impuesto Provincial de Nishi Mikawa (Myodaiji-Honmachi)	☎ 0564 27-2708 FAX 23-4666

	Económicas · Impuesto sobre la Adquisición de inmuebles · Impuesto al automóvil, etc.		
--	---	--	--

.....

Impuesto municipal · Pago del seguro · Forma de pago

◆ **Impuesto Municipal (cobro ordinario), Impuestos al Activo Fijo, Impuestos a la Planificación Urbana, Impuesto a los automóviles livianos.**

Consultas: Departamento de Pago de Impuesto

☎ 0564 23-6123 FAX 23-5970

◆ **Importe del Seguro Nacional de Salud**

Consultas: Departamento del Seguro Nacional de Salud y Pensión Nacional

☎ 0564 23-6276 FAX 27-1160

◆ **Importe del Sistema Médico para personas de Edad Avanzada**

Consultas: Oficina de Asistencia Médica

☎ 0564 23-6841 FAX 27-1160

◆ **Importe del Seguro de Cuidados y Asistencia**

Consultas: Departamento del Seguro de Cuidados y Asistencia

☎ 0564 23-6647 FAX 23-6520

Cuenta para transferencia bancaria

El pago se puede realizar automáticamente mediante transferencia desde una cuenta bancaria designada, en la fecha de vencimiento correspondiente.

【Forma de solicitarlo】

- En el banco que desea utilizar para realizar la transferencia bancaria.
- En la aplicación para móviles del banco Okazaki Shinyō Kinko
「おかしんアプリ ・ Okashin Apuri」 .
- En el Departamento del Seguro Nacional de Salud y Pensión Nacional (Edificio Este de la municipalidad, 1er piso, ventanilla 10).

※ Solamente para el Importe del Seguro Médico de Salud.

En la Oficina de Asistencia Médica (Edificio Este de la municipalidad, 1er piso, ventanilla 11).

※Solamente para el Importe del Sistema Médico para personas de Edad Avanzada.

Para obtener más información, como por ej. las instituciones financieras que pueden utilizarse, consulte el sitio web de la ciudad.



Instituciones financieras

El pago puede realizarse en las ventanillas de las entidades financieras (debe llevar boleta de pago).

【Entidades donde se puede realizar los pagos (al 1ro de abril de 2022)】

Banco	Mizuho, Mitsubishi UFJ, Mitsui Sumitomo, Ōgaki Kyōritsu, Jū Roku, San Jū San, Hyaku Go, Aichi, Nagoya, Chūkyō
Banco fiduciario	Sumitomo Mitsui
Banco de crédito	Okazaki, Toyokawa, Toyota, Hekikai, Nishio, Gamagori
Unión de Crédito	Aichi Shōgin, Iō
Banco Obrero	Tokai
Cooperativa agrícola	Aichi Mikawa
Yūcho Ginkō (Banco postal de Japón)	

Tiendas de conveniencia

El pago puede realizarse en todas las tiendas de conveniencia (debe llevar boleta de pago).

【Tiendas afiliadas donde se puede realizar los pagos (al 1ro de abril de 2022)】

Kurashi hausu, Surī Eito, Seikatsu Saika, Seicomart, 7-Eleven, Daily Yamazaki, New Yamazaki Daily Store, Hamanasu Club, Family Mart, Poplar, Ministop, Yamazaki Special Partner Shop, Yamazaki Daily Store, Lawson.

【Boletas de pago que no se pueden usar】

Boletas de pago sin código de barras impreso (boletas de pago con un importe superior a 300 000 yenes), boletas de pago con códigos de barras que no se pueden leer debido a daños o manchas, boletas de pago con importes corregidos

Tarjetas de Crédito

El pago se puede realizar leyendo el código de barras impreso en la boleta de pago con un teléfono inteligente. Para obtener más información consulte el sitio web de la ciudad.



【Boletas de pago que no se pueden usar】

Boletas de pago sin código de barras impreso (boletas de pago con un importe superior a 300 000 yenes), boletas de pago con códigos de barras que no se pueden leer debido a daños o manchas, boletas de pago con importes corregidos

Aplicación de pago para teléfonos inteligentes

El pago se puede realizar leyendo el código de barras impreso en la boleta de pago con un teléfono inteligente. Para obtener más información consulte el sitio web de la ciudad.



【Aplicaciones compatibles (al 1ro de abril de 2022)】

LINEPay、PayPay、auPay、FamiPay、PayB

【Boletas de pago que no se pueden usar】

Boletas de pago sin código de barras impreso (boletas de pago con un importe superior a 300 000 yenes), boletas de pago con códigos de barras que no se pueden leer debido a daños o manchas, boletas de pago con importes corregidos